



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

ZAKON Br. 03/L- 232

O TRGOVINI STRATEŠKOM ROBOM

Skupština Republike Kosovo;

Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosovo,

Usvaja:

ZAKON O TRGOVINI STRATEŠKOM ROBOM

Član 1
Svrha

Ovaj zakon reguliše delatnost državnih institucija Republike Kosovo iz oblasti izvoza, uvoza i tranzita strateških roba i strateških usluga; kontrole, nadzora, prava i dužnosti stranaka koje učestvuju u poslovnim aktivnostima iz ove oblasti za krajnjeg korisnika.

Član 2
Definicije

1. Izrazi upotrebljeni u ovom zakonu imaju sledeće značenje:

1.1. **Vlada** – Vlada Republike Kosovo;

1.2. **Ministarstvo** – Ministarstvo trgovine i industrije.

1.3. **Strateška roba** – vojna roba i roba sa dvojnom upotrebom. podrazumeva robu koja zbog mera bezbednosti kao i međunarodnih sporazuma koja to regulišu postaju strateška i obuhvataju vojnu opremu kao i robu koja se dvostruko može

koristiti kao i drugu robu koja postaju strateška zbog njenog krajnjeg korišćenja ili njenog trošenja.

1.4. Vojna roba – roba koja je namenjena ali ne i isključivo koja je projektovana sastavljenja, proizvedena ili modifikovana za vojnu upotrebu i koja obuhvata tehnologiju i program koja je namenjena za tu vrstu robe , navedene u spisku robe za vojnu upotrebu.

1.5. Završna vojna upotreba – podrazumeva:

1.5.1. uključenje u vojne robe nabrojane u vojnoj listi,spisku;

1.5.2. korišćenje opreme za proizvodnju, testiranje i analiziranje, kao i njihovih komponenti, za razvoj, proizvodnju ili održavanje vojnih robaka koje su nabrojane, navedene u gore navedenom spisku;

1.5.3. upotreba bilo kojeg nezavršenog proizvoda u fabriци za proizvodnju vojnih roba;

1.6. roba za dvojnu upotrebu – roba, uključujući programe i kompjutersku tehnologiju, koja se može koristiti i za civilne i za vojne svrhe i da bude obuhvaćena i roba koja se može koristiti za ne-eksplozivne svrhe koje na bilo koji način mogu pomoći u proizvodnji nuklearnog naoružanja ili bilo koje vrste nuklearnih eksplozivnih sredstava.

1.7. Posredničke usluge (brokerske) – pregovori ili ugovorni sporazumi za kupovinu, prodaju ili snabdevanje sa strateškom robom iz strane države sa ciljem njihovog prenosa u bilo koju treću državu.

1.8. Posrednik – osoba sa Kosova koja se bavi aktivnostima posredovanja sa ciljem transfera strateških roba iz jedne države u jednu drugu državi. Posredničke usluge se ne smatraju kao dodatne usluge.

1.9. Dodatne usluge – transport, finansijske usluge bezbednosti ili ri - osiguranja kao i reklamiranja ili promovisanja.

1.10. Izvoz strateške robe – slanje ili iznošenje strateških roba van teritorije Kosova, uključujući i ponovni izvoz strateških robe, transmisiju softvera i tehnologija putem elektronskih medija, putem faksa, telefona, elektronske pošte, ili bilo kojim drugim elektronskim putem sa destinacijom van Kosova.

1.11. Izvoznik – pravno ili fizičko lice na čije ime se sastavlja deklaracija izvoza koji poseduje ugovor sa primaocem pošiljke u stranoj državi i ima autoritet, ovlašćenja za slanje artikla van carinske teritorije Kosova, da, da vrši slanje ili da učini dostupnim softver ili tehnologiju preko elektronskih medija uključujući faks, telefon, elektronsku poštu ili bilo koju drugu elektronsku opremu sa destinacijom van teritorije Kosova.

1.12. **Ponovni izvoz** – izvoz strateških roba sa Kosova, koje su prethodno bile uvezene na Kosovu.

1.13. **Uvoz** – ulazak, uvoz strateških roba ili transfer tehnologija na Kosovo na privremen način ili za stalno na teritoriju Republike Kosovo, takođe uključujući ponovnu uvoz.

1.14. **Uvoznik** – pravno ili fizičko lice koji se bavi uvozom strateških roba na teritoriju Republike Kosovo.

1.15. **Tranzitno kretanje** – transfer, kretanje strateških roba kroz Kosovo iz jedne strane države u jednu drugu stranu državu.

1.16 **Tranzit** – pravno ili fizičko lice koje je autorizovan i ima odgovornost za tranzit strateške robe preko Kosova.

1.17. **Komisija** – Komisija koja odobrava licence, anulira, suspenduje, prepravlja ili povlači izdate licence za izvoz, uvoz i tranzit strateških roba.

1.18. **Licenca** – akt izdat od strane odgovornog tela na osnovu pismenog zahteva koji autorizuje izvoznike i uvoznike za preduzimanje aktivnosti specifikovanih ovim zakonom.

1.19. **Tranzitna dozvola** – dokument koji daje pravo špediteru da prenosi stratešku robu kroz Kosovo na osnovu uslova navedenih u licenci.

1.20. **Opšta dozvola** – autorizaciju koja je data osobi za finalnog korisnika, pravo da uvozi, prolazi tranzitom ili izvozi strateške robe ili da nudi strateške usluge pod uslovima i u državama destinacijama specifikovanim u opštoj Licenci.

1.21. **Globalna opšta licenca** – ovlašćenje datu jednom određenom izvozniku vezano za jedan tip ili kategoriju strateških roba ili strateških usluga koja može biti važeća za izvoz jednom ili više finalnih korisnika i/ili u jednom ili više stranih država.

1.22. **Međunarodni certifikat uvoza** – dokument koji sadrži odobrenje od strane Komisije za kontrolu trgovine strateškim robama i uslugama da je vlasnik dobara preuzeo na sebe odgovornost da uveze dobra u datoј vrednosti i količini na Kosovo i da ne vrši ponovni izvoz roba bez odgovarajuće licence.

1.23. **Certifikat finalne upotrebe** – dokumenat koji sadrži odobrenje od strane finalnog korisnika kako je finalni korisnik prihvatio odgovornost na sebe da uveze robu date vrednosti i količine na Kosovo.

1.24 **Certifikat za potvrdu isporuke** – dokument koji sadrži potvrdu od strane Komisije da je primalac roba primio svoju robu, vrednosti i količine određene na Kosovu;

1.25. Tehnička pomoć – bilo koja tehnička podrška povezana sa popravkama, razvojem, proizvodnim procesom, sastavljenjem, testiranjem, održavanjem strateških roba za vojnu upotrebu, kao i bilo koju drugu tehničku pomoć u obliku tekstualnih ili usmenih uputstava, treninga, transfera sposobnosti iznanja o biznisu ili drugih savetodavnih usluga;

1.26. Znaci ML – spisak vojnih roba;

1.27. Nepoželjno lica - svako fizičko ili pravno lice s u jednoj stranoj državi, koji je subjekat transakcije prodaje robe bez znanja, odobrenja i saglasnosti izvoznika.

1.28 Ovlašćene institucije bezbednosti - što porazumeva državne institucije koji sa odgovarajućim zakonima imaju pravo da poseduju i nose oružje.

Član 3 Komisija

1. Komisija se formira odlukom Vlade Kosova.

2. Komisija se sastoji od pet (5) članova i zamenika članova, predstavnika:

2.1. Ministarstva Trgovine i Industrije (MTI);

2.2. Ministarstva Inostranih Poslova (MIP);

2.3. Ministarstva Kosovske Snage Bezbednosti (KSB); i

2.4. Ministarstva Ekonomije i Finansija (MEF);

2.5. Ministarstva Unutrašnjih Poslova (MUP).

3. Svaki član ili njegov zamenik pri Komisiji je odgovoran za pitanja koja su povezana sa kompetencijama Ministarstva koje on predstavlja.

4. Komisija će da odobrava, anulira, otkazuje, modifikuje i ukida licence izdate za izvoz, uvoz, usluge i tranzit strateških dobara.

5. Komisija će da izvrši klasifikaciju strateških roba i usluga.

6. Članovi Komisije i njihovi zamenici se imenuju i raspuštanju od Vlade, bazirano na preporukama odgovornih Ministara.

7. Komisijom predsedava predstavnik Ministarstva Trgovine i Industrije (MTI).

8. Odobrenje izvoza ili uvoza strateških roba i usluga se daje od strane Komisije konsenzusom svih članova Komisije. U slučaju odsustva jednog (1) od članova Komisije, pravo glasa se daje njegovoј zameni.

9. Ministarstva i drugi subjekti će ponuditi savete na zahtev Komisije.
10. Članovi privremenih predstavljaju interese drugih Ministarstava koji se predlažu od strane odgovornih ministarstava učestvuju na sastancima i po potrebi daju profesionalno mišljenje za strateške robe.
11. Komisija po potrebi traži savete od strane Agencije za Inteligenciju na Kosovu za određeni izvoz strateških roba.
12. Ako neko od predstavnika Komisije nije u mogućnosti da obezbedi njegovo odobrenje u okviru od petnaest (15) dana od sastanka Komisije, onda Ministar za Trgovinu i Industriju zahteva pismeno objašnjenje od odgovarajućeg Ministra vezano za konkretnopitanje.
13. Vlada na predlog ministara usvajaće podzakonski akt o Radu Komisije.

Neni 4 **Odgovornost za kontrolu strateške robe**

1. Ministarstvo je institucija odgovorna za izradu strateških roba nadzor obavlja upravne i stručne poslove za Komisiju.
2. U cilju provedbe stava 1. ovog člana, Ministarstvo osniva odgovarajući jedinice za kontrolu strateške robe.
3. Odgovarajući jedinice organizacija, djelokrug i funkcioniranje određene Agencije uređuje se podzakonskim aktom kojeg usvaja Vlada a na prelog ministra.

Član 5 **Sprovodljivost zakonskih odredbi za izdavanje licenci**

Ako Procedure za izdavanje licence za izvoz i tranzit ili uvoz strateških roba i usluga nije regulisan ovim zakonom, primenjivaće se odredbe drugih zakona koji su na snazi.

Član 6 **Izvoz i uvoz robe i strateških usluga**

Vlada na predlog Ministarstva usvaja Odluku za pripremanje spiska strateških roba i usluga, u skladu sa spiskom strateških roba i usluga Evropske Zajednice.

Član 7 **Licence**

1. Ministarstvo izdaje izvozne ili uvozne dozvole posebno za svaki izvoz ili uvoz.

2. Dozvola, u skladu sa stavom 1. ovog člana, se izdaje sa trajanjem do šest (6) meseci.
3. Uz predlog Komisije, Ministar će posebnim podzakonskim aktom utvrditi formu i sadržaj dozvole iz stava 1. ovog člana.
4. Izvoz i uvoz strateških roba i usluga se obavlja u skladu sa dozvolom izdatom od strane Ministarstva, sa odobrenjem od strane Komisije.
5. Dozvola za izvoz se traži i kada je reč za izvoz roba koje nisu obeležene odredbama ovog zakona, ali kada je Ministarstvo obavestilo izvoznika;
 - 5.1. posle dobijanja informacija od određenih ovlašćenih organa iz mesta za destinaciju strateških roba o kome je reč ili mogu da se koriste ž, u potpunosti ili delimično, za upotrebu u cilju razvoja, proizvodnje, ouke, delovanja, održavanja, skladištenja, identifikaciju, otkrivanja o proširenju hemijskog naružanja, bilološkog ili atomskog ili drugih atomskih sredstava, atomskih sredstava ili razvoja, proizvodnje, održavanja i skladištenja raketa sposobnih za slanje takvog naružanja;
 - 5.2. za streteške robu u slučaju kada zemlja koja kupuje ili zemlje u kojoj je krajnja destinacija, odredište je subjekat embarga od usvojen od strane Saveta Bezbednosti OUN-ja, odnosno, odluke koje je delovanje shondo odluci Organizacije za bezbedost i saradnji u Evropi (OSBE) ili Evropske Zajednice, i ako je izvoznik bio upoznat od strane određenog Ministarstva, da artikli o kome se govori su ili mobili su biti upotrebljeni sa ciljem u potpunosti ili delimično korišćeni u vojne svrhe.
 - 5.3. uključivanje u robe za vojne potrebe iz spiska roba za vojne svrhe.
 - 5.4. upotreba opreme za proizvodnju, testiranje i analizu njihovih komponenti, razvoj, proizvodnju ili održavanje opreme za vojnu upotrebu iz liste roba za vojnu upotrebu;
 - 5.5. upotreba bilo koje neobrađene robe u fabrici za proizvodnju roba za vojnu upotrebu iz liste roba za vojnu upotrebu;
 - 5.6. za robu sa dvojom upotrebom koje jesu ili mogu biti, u potpunosti ili delimično, kao deo ili komponenta roba za vojnu upotrebu iz liste roba za vojnu upotrebu, koje se izvozene iz Republike Kosovo bez dozvole za izvoz ili u suprotnosti sa izdatom dozvolom za izvoz.
6. Ako je izvoznik svestan da tu određenu robu koje namerava da izveze nisu spomenute u odredbama ovog zakona, i da su u potpunosti ili delimično namenjene za bilo koju od namera navedenih u podstavu 2. stava 5. ovog člana, za ovo treba da obavesti Ministarstvo o tome, koje će odlučiti da li je potrebna dozvola za takvu vrstu izvoza.
7. Licenca se izdaje od strane Ministarstva uz odobrenje Komisije, osim slučajeva kada:

7.1. ovlašćenje za uvoz strateških roba određenih za KSS iu Nadležne Državne Institucije Bezbednosti Kosova izdaju se od strane Ministarstva Sigurnosnih Snaga ili Ministarstva Unutrašnjih Poslova;

7.2 ovlašćenje za privremeni izvoz strateških roba za Ministarstvo Sigurnosnih Snaga i Državnih Ovlaščenih Bezbednosnih Institucija izadaju se od strane strane Ministarstva Sigurnosnih Snaga ili Ministarstva Unutrašnjih Poslova;

7.3. ovlašćenje za uvoz strateških roba dobijenih kao donacije od strane Kosovske Vlade bit će izdata od strane Ministarstva Sigurnosnih Snaga ili Ministarstva Unutrašnjih Poslova, ako je takva roba određena ili spadaju u njihovu nadležnost ili u nadležnosti Državnih institucije sigurnosnih ovlaščenih snaga.

7.4. ovlašćenje za izvoz strateških roba zasnovana na sporazumima potpisanim od strane Vlade Republike Kosovo će biti izdate od strane Ministarstva Sigurnosnih Snaga;

7.5. ovlašćenje za izvoz strateških roba i usluga koje deluju unutar jedne vojne ili humanitarne misije će biti izdata od strane Ministarstva Sigurnosnih Snaga;

7.6. ovlašćenje za izvoz, uvoz i tranzit strateških roba koje će biti korišćene za istraživačke aktivnosti koje imaju za cilj sprovođenje ovog zakona će biti izdata od odgovarajućih kancelarija Vlade koje su ovlašćene da sprovode ovaj zakon;

7.7. Licencu za tranzit preko teritorije Republike Kosovo izdaje Ministarstvo unutrašnjih poslova.

Član 8 **Provera za krajnjeg korisnika**

1. Na zahtev uvoznika, Ministarstvo izdaje uverenje za krajnjeg korisnika za uvoz strateških roba i usluga.

2. Ministarstvo podzakonskim aktom utvrđuje formu i sadržaj uverenja prema stavu 1. ovog člana.

Član 9 **Upis u registar**

1. Pre otpočinjanja izvoznih ili uvoznih aktivnosti, osobe koje obavljaju ove aktivnosti su obavezne da se registruju u registar izvoznika i uvoznika strateških roba i usluga.

2. Upis u registar iz stava 1. ovog člana se priprema i upravlja od strane Ministarstva.

3. Ministar usvaja podzakonski akt u vezi sa načinom vođenja registara iz stava 1 ovog člana.

Član 10

Procedura za upisu u registar

1. Upis u registru uvoznika-izvoznika i ponuđača usluga vezanih za strateške robe će biti preduslov za aplikaciju za licencu za uvoz ili izvoz vojne opreme i strateških usluga.
2. Upis u registar će se obavljati u skladu sa pismenim zahtevom potpisanim od odgovornog lica pravnog ili fizičkog lica.
3. Ministarstvo će stvoriti i održavati Registar izvoznika, uvoznika i ponuđača usluga vezanih za vojne robe.
4. Predsedavajući, članovi i alternativni članovi Komisije će imati pravo na informativni pristup registru.
5. Treće stranke će imati pristup registru navedenom u stavu 1 ovog člana u slučaju da stranke imaju jedan opravdani interes u tome.
6. Ministarstvo odbija da da informaciju ako interes podnosioca zahteva nema adekvatno opravdanje, ako pristup ili davanje može informacija može da ošteti interese osobe koji je prijavio za koje je konkursano za pristup.
7. Procedura za održavanje registra će biti definisana podzakonskim aktom donetim od strane ministra.

Član 11

Prijava za upis u registar

1. Podnositelj zahteva je obavezan da osim zahteva podnese i drugu dokumentaciju, kao u nastavku:
 - 1.1. jednu (1) overeno kopiju odluke izdate od Ministarstva Unutrašnjih Poslova za izvršavanje aktivnosti za trgovinu sa oružjem, municiju ili eksplozivnih supstanci (ako je primenljivo);
 - 1.2. fiskalni broj osobe;
 - 1.3. uverenje o PDV;
 - 1.4. broj uverenja o izvozu od strane Carine;
 - 1.5. verifikacija od kompetentnog autoriteta da odgovorna osoba koja deluje u ime pravnog subjekta nije osuđivan ili pod istragom ili da nije osuđivan za kriminalno delo ili kršenje vezano za „strateške robe“ ne više od šest (6) meseci;

- 1.6. naziv banke i overeni dokument od strane banke deponenta kopija zadnjeg stanja računa i bilansa uspeha, potvrdu da osoba nije bila pod blokadom u zadnjih šest (6) meseci, jednu (1) kopiju uverenja sa deponovanim potpisom;
 - 1.7. jednu (1) izjavu o broju i strukturi zaposlenih;
 - 1.8. jednu (1) izjavu da odgovorna osoba koja deluje u ime pravnog lica ili privrednika je u obavezan da omogući kompetentnom nadzornom telu organu da vrši nadzor i kontrolu nad datim izvozom i transakcijama uvoza, kao i kontrolu prostorija skladištenja kao i transportnih sredstava.
2. Aplikacioni obrazac, rokovi i procedure za konkurisanje i registraciju u registar, upis u registar promene registar za registraciju i brisanje iz registra i informacije koje se trebaju predati uz zahtev za registraciju u registar će se odrediti podzakonskim aktom Ministarstva.
 3. Ministarstvo odlučuje o registrovanju u registar izvoznika, uvoznika i ponuđača usluga, ili o promenama registra ulaska unutar trideset (30) dana, počevši od dana kada su svi zahtevani dokumenti podneseni Ministarstvu.
 4. Ministarstvo može odložiti rok za pregled zahteva do šetrdeset i pet (45) dana ako predstavljene informacije zahtevaju dodatnu verifikaciju. U slučaju da se to dogodi, aplikant treba se odmah obavestiti.

Član 12 **Odbijanje za upis u registar**

1. Ministarstvo može odbiti upis u registar ako:
 - 1.1. konstatiše da su informacije netačne ili ako predati dokumenti imaju elemente da su falsifikovani i da su dodati uz zahtev za registraciju u registar;
 - 1.2. pet (5) godina pre odluke za registraciju u registar, aplikant je bio odgovoran za kršenje zakonodavstva vezanog za uvoz, izvoz i tranzit strateških roba ili jedne norme izdate na osnovu njega;
 - 1.3. pet (5) godina pre odluke za registraciju u registar, aplikant je bio odgovoran za kršenje međunarodnih sankcija;
 - 1.4. ako je protiv aplikanta započeta krivična procedura vezana za prekršaje.

Član 13 **Promene registra**

1. Da bi se promenila upis u registar, konkurent treba da podnese ministarstvu jedan pisani zahtev za traženu promenu, Ministarstvo može tražiti dodatne dokumente ako je potrebno.

2. Ministarstvo može odbiti da promeni jedan zapis u osnovnom registru specifikovanom prema ovom zakonu.

Član 14 **Brisanje iz registra**

1. Osoba koja je registrovana u registru i brokeri će biti izbrisani iz istog ukoliko:

- 1.1. verifikacija novih činjenica, o kojima nije bilo napomena u vreme registrovanja u registru, koja, ako bi postojala u to vreme, bi onemogućila subjekt da se ubace u registar;
- 1.2. odgovorna osoba pravnog subjekta je bila osuđena za krivično delo ili joj je određena bezbednosna mera koja zabranjuje bavljenje aktivnostima u kojima je njegov subjekat u potpunosti ili delimično uključen;
- 1.3. ne radi u skladu sa odredbama ovog Zakona;
- 1.4. krši međunarodne sankcije;
- 1.5. ima zabranu izvođenja aktivnosti;
- 1.6. prestaje da ispunjava uslove za koje je dozvola izdata.
- 1.7. ako jedno pravno lice registrovano u registru prestane vršiti datu aktivnost koja je registrovana u registru.

Član 15 **Procedura po kojoj se zahteva dozvola za izvoz i uvoz**

1. Svaki uvoz, izvoz ili tranzit strateških roba i usluga se dozvoljava na osnovu jedne individualne licence.

2. Globalna licenca se može izdati na osnovu jedne autorizacije date jednom određenom izvozniku vezano za jednu vrstu ili kategoriju strateških roba i usluga, zasnovano na odobrenju Komisije i jednu opštu licencu odobrenu od Komisije i objavljenu od strane Ministarstva. Komisija može da izdaje licence ako konkurenti ispunе uslove koje ona smatra potrebnima.

3. Osim člana 7, stava 2. ovog zakona, gdje se određuje da je bilo koji izvozne ili uvozne dozvole izdaje se za vreme od šest (6) meseci, licence izdane prema ovom članu, izdaju se za vremenski period od jedne (1) godine. Licence za tranzit izdane u skladu sa stavom 1. ovog člana izdaje se za period od četrdeset i osam (48) sati, u normalnim okolnostima, počevši odmah nakon ulaska u carinskom području Kosova.

4. Ministarstvo može izdati izvozniku opštu dozvolu za izvoz iste vrste robe, za jednu ili više zemalja, imajući u vidu tip strateške robe, tip i trajanje poslova izvoza i zemlju u koju se roba izvozi.

5. Osim člana 7, stava 2. ovog zakona gdje se određuje se da svaka licenca će se izdati zavreme od šest (6) meseci, dozvola iz stava 4. ovoga člana izdaje se s valjanosti do jedne (1) godine i može se produžiti za još šest (6) mjeseci, na zahtev izvoznika.

6. Na zahtev Komisije, Ministarstvo će pripremiti podzakonski akt za postupak aplikacije.

Član 16 **Rok za razmatranje zahteva od Komisije**

1. Vezano za zahtev, komisija će odlučiti u okviru trideset (30) dana od dana podnošenja prijave, ili u okviru šesdeset (60) dana ukoliko je postupak, a ko je to neophodno za dalja dodatna istraživanja radi usvajanja licence.

2. Ministarstvo će obavijestiti podnositelja zahteva odmah ako postupak će trajati šesdeset (60) dana.

Član 17 **Rok za izdavanje licence od Ministarstva**

1. Ministarstvo će izdati zahtevanu dozvolu u roku od sedam (7) dana nakon odobrenja od strane Komisije.

2. U slučaju da Komisija odbije da izda odobrenje za zahtevan izvoz ili uvoz, Ministarstvo je obavezno da informiše podnosioca u roku od sedam (7) dana o nemogućnosti izdavanja licence za izvoz ili uvoz od strane Komisije.

3. Ministarstvo će informisati podnosioca zahteva o legitimnih razlozima za odbijanje od strane Komisije ukoliko nije drugačije proposano u Zakonu o zaštiti ličnih podataka ili Zakonu za klasifikovane informacije i sigurnost, kao i drugi relevantnim zakonima.

Član 18 **Dokumentacija za izvoz strateških roba ili usluga**

1. Dokumentacija vezana za izvoz strateške robe i usluga, treba sadržati sledeće informacije:

1.1. opis robe na osnovu koga je moguće jasno klasifikovati robu, na osnovu odredbama ovog zakona ili nomenklaturi carinskih tarifa ili UN klasifikaciji opasnih roba ;

- 1.2. količina robe u mernim jedinicama i neto težina robe;
 - 1.3. puno ime i adresa izvoznika i odgovarajuće informacije iz sudskog registra;
 - 1.4. puno ime i adresa primaoca robe;
 - 1.5. upotreba od određenog konačnog korisnika, puno ime i adresa finalnog korisnika robe;
 - 1.6. opis tehničke pomoći, puno ime i adresa primaoca tehničke pomoći (ako je primjenjivo).
2. Izvoznik je dužan da i arhivira dokumentaciju iz stava 1. ovog člana kao što su narudžbine, ugovori, zabeleške o narudžbini, zabeleške o isporuci, morske otpremnice i druga dokumentacija, izvoznik treba da čuva u periodu od dvadeset (20) godina do kraja kalendarske godine u kojoj se izvoz strateške robe sa dvostrukim cilem.
3. Ministar će, pod-zakonskim aktom, takođe definisati i druge detalje koje treba da sadrži dokumentacija iz stava 1. ovog člana.

Član 19

Važnost licence

1. Sve dozvole i drugi dokumenti koji su izdati u skladu sa ovim Zakonom ne mogu se preneti na druge osobe.
2. U slučaju ponašanja u suprotnosti sa stavom 1. ovog člana, osoba na čije je ime izdata dozvola i druga dokumenta, gubi sva prava predviđena ovim Zakonom.
3. Komisija može odobriti izvozniku opštu opštu licencu za izvoz iste vrste robe, za jednu ili više zemalja, imajući u vidu tip strateške robe i usluge , tip i trajanje poslova izvoza i zemlju u koju se roba izvozi.
4. U procesu za izdavanje dozvole za izvoz, dozvole za ponudu strateških roba i usluga, Ministarstvo i Komisija su u obavezi da imaju u vidu interes spoljne politike, bezbednosti, odbrane i ekonomije Republike Kosovo, kao i za preuzete međunarodne obaveze.
5. Licenca se izdaje za jednu (1) godinu i može se produžiti za još šest (6) meseci na zahtev izvoznika.

Član 20

Uvoz robe za izvod u trećim zemljama

1. U slučaju uvoza robe za izvoz u treće zemlje, podnositelj zahteva je obavezan da na zahtev Ministarstva doda svom zahtevu za izvoz odobrenje kompetentnih vlasti države iz

koje roba potiče ili iz zemlje iz koje on/ona namerava da uvozi robu, na osnovu koga će se izdati dozvola za izvoz robe u treće zemlje.

2. U slučaju izvoza robe koja je ranije bila uvezena, Ministarstvo može zahtevati od podnosioca zahtev za odobrenje izvoza i podnošenje izmena konačnom korisniku robe, izdate od strane kompetentnih vlasti zemlje iz koje je roba uvezen.

Član 21 **Istinitost i zakonska važnost dokumentacije**

U slučaju opravdane sumnje u istinitost i pravnu važnost podnesene dokumentacije, Ministarstvo će, na predlog Komisije, isto predstaviti kompetentnim vlastima na dalji postupak.

Član 22 **Obustava licence**

1. Ministarstvo može doneti odluku o prekidu validnosti dozvole ukoliko se pokaže da:
 - 1.1. jedan ili više uslova pod kojima je dozvola izdata više ne postoji;
 - 1.2. ako je dozvola izdata na osnovu netačne ili nepotpune informacije, i da je podnositelj znao da je takva informacija netačna ili nepotpuna;
 - 1.3. putem zahteva osobe kojoj je dozvola izdata.
2. Republika Kosovo nije odgovorna za troškove koji su nastali za stranku prilikom izdavanja dozvole.
3. Protiv odluke iz stava 1. ovog člana nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor kod nadležnog suda.
4. Licenca se može promeniti od strane Komisije u slučajevima produženja roka važnosti, promene destinacije pošiljke ili finalnog korisnika, ili iz drugih razloga.

Član 23 **Odbijanje aplikacije**

1. Ministarstvo će odbiti zahtev za izdavanje dozvole za izvoz ili uvoz ako Komisija smatra da je:
 - 1.1. izdavanje zahtevane dozvole u suprotnosti sa spoljnom politikom ili ekonomskim interesima Republike Kosovo;

1.2. u suprotnosti je sa principima Pravila Ponašanja Evropske Zajednice 2008/944/CFSP 08 decembar 2008;

1.3. sa izdavanjem dozvole rizikuje se poštovanje i međunarodnih obveza Republike Kosovo, posebno sankcija usvojena od strane Saveta sigurnosti UN-a ili Europske unije, sporazum o ne-širenja i druga pitanja, kao i drugim međunarodnim obvezama;

1.4. sa izdavanjem dozvole, rizikuje se interesi bezbednosni Republike Kosovo ;

1.5. je u suprotnosti sa nacionalnom bezbednosnom strategijom Republike Kosovo;

1.6. sa izdavanjem dozvole, ugrožuje poštovanje ludskih prava ludiod konačnog mesta kao i poštovanje humanitarnog zakona od strane te države;

1.7. sa izdavanjem licenca ugrožava se unutrašnja situacija u zemli krajnjeg korisnika, kao i funkcija napetosti postojeći konflicti .;

1.8. u dodeljivanju dozvola za izvoz robe izvoznicima protiv volje neželjenih lica kada se ta roba stigne u vlasništvu ovih lica

1.9. analizirajući ponašanje državnih kupaca o međunarodnoj zajednici, a posebno o njegovoj stav o terorizmu, prirodu svoje saveze i poštovanje međunarodnog zakona;

1.10. ekzistencija ugroženja da roba neće odstupati kupcima u okviru države ponovni izvoz pod nepoželenim uslovima;

1.11. usklađenost izvoz robe s tehničkim i ekonomskim mogućnostima zemlje primaoc, uzimajući u obzir njegov status koji je u skladu sa legitimnim sigurnosnim i obrambenim potrebama malih odstupanja ljudskih i ekonomskih resursa za oružje.

1.12. roba za koju je potrebna licenca je u istražnom ili sudskom postupku.

2. Ministarstvo će odbiti zahtev za izdavanje dozvole za izvoz robe ako roba ne odgovara svim detaljima navedenim u zahtevu, i izvoznik ili proizvođač više ne dozvoljava kontrolu robe ili dokumentacije povezane sa tom robom, baziranoj na zahtevu Ministarstva.

3. Ministarstvo će odbiti zahtev za dozvolu za izvoz, za robu koja nije pomenuta u odredbama ovog člana sa ciljem očuvanjajavne bezbednosti i ljudskih prava.

4. Aplikacija nije kompletna, i podnositelj aplikacije treba biti informisan od strane Ministarstva trideset (30) dana od datuma aplikacije da aplikacije nije kompletna.

Član 24

Izdavanje licence izvoza za zemlje sa ograničavajućim merama

U slučaju podnošenja zahteva za izvoznu dozvolu prema zemljama koje se nalaze na listi zemalja prema kojima se uvode restriktivne mere od strane UN, EU, OEBS-a ili drugih međunarodnih organizacija, i prema kojima su takođe uvedene restriktivne mere republike Kosovo, jedine dozvole koje se mogu izdati samo za humanitarne svrhe ili za potrebe mirovnih operacija.

Član 25

Preporuka za subjekte pre potpisivanja ugovora za kupoprodaju strateške robe i usluga

1. Pre potpisivanja ugovora za kupovinu ili prodaju strateških roba i usluga, predmeti mogu biti predloženi od strane Ministarstva ako je aktivnost pregovarača, kupca, uvoznika ili finalnog korisnika u suprotnosti sa članom 22 ovog zakona.
2. Ministarstvo je obavezno da informiše zainteresovane osobe u roku od sedam (7) dana, kao što su pregovarač, kupac, uvoznik, finalni korisnik ili neki drugi zainteresovani učesnik gore navedenog stvari

Član 26

Baza podataka, saradnja i izveštavanje

1. Ministarstvo čuva bazu podataka za zahtevane, izdate i realizovane dozvole kao i slučajeve kada su dozvole poništene, ili su odbijeni zahtevi za izvoz i uvoz robe i usluga u skladu sa ovim Zakonom.
2. Za potrebe ispunjavanja dužnosti predviđenih ovim zakonom, Ministarstvo u okviru svojih kompetencija sarađuje sa međunarodnim organizacijama i kompetentnim telima drugih država, i nudi im odgovarajuće informacije u skladu sa obavezama koje su preduzete od strane Republike Kosovo.
3. Ministarstvo je obavezno da, do 30. aprila tekuće kalendarske godine, pripremi godišnji izveštaj za prethodnu godinu o izvozu i uvozu robe za vojne upotrebe, id a ga podnese Vladi Republike Kosovo sa određenim nivoom klasifikacije.
4. Ministarstvo je obavezno da, do 30. aprila tekuće kalendarske godine, pripremi izveštaj i objavi ga na internet stranici Ministarstva, isključujući poverljive informacije koje nisu za javnost.
5. Poverljive informacije predstavljaju imena kompanija, finansijski indikatori kompanija, odbijeni zahtevi i druge informacije u skladu sa Zakonom o zaštiti poverljivih informacija.

Član 27

Obaveze lica koja se bave izvozom ili uvozom roba

1. Osobe koje se bave izvozom ili uvozom roba, dužni su da:
 - 1.1. održavaju posebne registre za izvršene transakcije na osnovu ovog Zakona i da čuvaju dokumentaciju za te transakcije, najmanje dvadeset (20) godina posle završetka izvoza ili uvoza;
 - 1.2. poštjuju uslove prema kojima je izdata dozvola i da odmah obaveste Ministarstvo za svaku nastalu promenu;
 - 1.3. za svaku promenu u podacima jednog agenta ili finalnog korisnika, da obavesti u pisanoj formi Ministarstvo u roku od deset (10) dana od datuma nastanka promena;
 - 1.4. da u jroku od petnaest (15) dana po završetku izvoza i uvoza, obavesti u pisanoj formi Ministarstvo za izvršene izvoze ili uvoze roba i da predstavi dokumentaciju na osnovu koje je izvršen izvoz, odnosno uvoz;
 - 1.5. na zahtev Ministarstva, da osigura potvrdu prijema roba;
 - 1.6. da poštjuju druge obaveze koje proizilaze iz dozvole izdate na osnovu ovog Zakona.

Član 28

Dokumentacija za aplikacije za licencu

1. Aplikacija iz člana 23, stav 4 ovog zakona treba da sadrži sledeća dokumenta i to:
 - 1.1. obaveštenje za završetak izvoza, odnosno uvoza;
 - 1.2. jednu (1) kopiju dozvole, na osnovu koje je izvršen izvoz, odnosno uvoz roba;
 - 1.3. kopiju carinske deklaracije Republika Kosovo;
 - 1.4. serijski brojevi oružja, delovi orižuja ili druge opreme, i
 - 1.5. ostalu dokumentaciju, zavisno od vrste roba.

Član 29

Sadržaj carinske deklaracije

1. Osoba koja podnosi deklaraciju je dužna da na carinskoj deklaraciji, prema iz člana 28, stav 1. podstav 1.3, uključi sledeće informacije:

- 1.1. puno ime i adresu izvoznika ili uvoznika;
- 1.2. broj dozvole za izvoz, odnosno uvoz, prema kojoj je izvršena carinska procedura;
- 1.3. naziv roba u skladu sa izdatom dozvolom subjekta;
- 1.4. količinu roba izraženu u mernim jedinicama, naznačenoj na dozvoli subjekta;
- 1.5. vrednost roba izraženu u banknoti određenoj u dozvoli subjekta;
- 1.6. robe sa tarifnim nazivima;
- 1.7. znak ML lista vojnih roba, poređanih na osnovu ovog Zakona, ako je reč o toj vrsti robe;
- 1.8. označavanja CE;
- 1.9. klasifikaciju opasnih materija.

Član 30

Usluge

1. Pre početka ponude usluga, registrovana osoba u registru je dužna da traži dozvolu od Ministarstva radi ponude usluga.
2. Licencu izdaje Ministarstvo, na osnovu potvrde od strane Komisije, za svaku aktivnost posebno, sa maksimalnim trajanjem do dvanaest (12) meseci i ne može se produžiti.
3. Ministar će, uz posebnu, odrediti formu i sadržaj licenca na osnovu ovog zakaona.
4. Stav 1 i 2 ovog člana se neće sprovoditi ako je tehnička podrška data u formi informacije koja je „u javnom vlasništvu“ ili „podrška naučnim istraživanjima“ i ako je reč o ponudi usluga za potrebe Kosovskih Snaga Bezbednosti.
5. U ponudi usluga vršenja aktivnosti proizvodnje i posredovanja na unutrašnjem i međunarodnom tržištu roba sa liste, mogu se angažovati registrovane osobe sa prebivalištem na teritoriji Republike Kosovo, registrovanih u registrima ponuđača usluga za robe za vojnu upotrebu.
6. Registrima upravlja Ministarstvo.
7. Ministar, posebnim podzakonskim aktom, određuje sadržaj i način održavanja podataka prema stavu 1. ovog člana.

Član 31

Upis u registar

1. Upis u registar će se izvršiti na osnovu zahteva u pisanoj formi od strane zainteresovane osobe.
2. Uz zahtev zainteresovane osobe trebaju se podneti i sledeći dokumenti:
 - 2.1 jednu (1) kopiju odluke kompetentnih autoriteta, preuzetu od notara, za registrovanu aktivnost;
 - 2.2. fiskalni takseni broj osobe;
 - 2.3. sertifikat od nadležnog sud da podnositelj zahteva ili odgovorna osoba pravnog ili privatnog lica nije bio osuđivan za neko krivično delo i da nije pod istragom;
 - 2.4. naziv banke i potvrđeni dokument od strane banke, gde je depozitovao lice;
 - 2.5. jednu (1) deklaraciju za broj i strukturu radnika;
 - 2.6. jednu (1) deklaraciju da se odgovorna osoba pravnog ili privatnog lica, ili zanata, slaže da omogući kompetentnom nadzornom organu kontrolu operacija iz polja ponude usluga;
 - 2.7. jednu (1) autorizuje potpisivan od odgovorne osobe gde je pravno ili privatnog lice autorizuje jednog (1) ili više radnika da u ime i za račun kompanije vrše usluge posredovanja (broker).
3. Ministarstvo donosi jednu odluku o registrovanju u registar prema stavu 1 ovog člana.

Član 32

Odbijanje upisa u registar

1. Ministarstvo će odbiti registraciju u registar ako:
 - 1.1. prezentovana informacija ili dokumentacija sadrži falsifikovane dokumente;
 - 1.2. tokom poslednjih pet (5) godina, kandidat je kršio zakonske odredbe u vezi uvoza, izvoza ili tranzita strateških roba i usluga;
 - 1.3. tokom poslednjih pet (5) godina, kandidat je kršio međunarodne sankcije;
 - 1.4. protiv kandidata je izvršena jedna policijska istraga za nezakonsko bavljenje strateških roba i usluga;
 - 1.5..započeta je istražni ili sudski postupak pokrenut za aktivnosti koje su u suprotnosti sa ovim zakonom;

- 1.6. ako je podnesena optužnica ili ako je optuženik osuđen za aktivnosti koje su u suprotnosti sa ovim zakonom;
- 1.7. i u drugim slučajevima kada Ministarstvo utvrdi da je u suprotnost sa drugim zakonima na snazi.

Član 33 **Institucija kojoj se podnosi zahtev za licencu**

1. Zahtev za izdavanje izvozne dozvole pružanje usluge posredovanja i tehničke ponudu podnosi se ministar
2. Ministar podzakonskim aktom utvrđuje formu i sadržaj formulara prema stavu 1. ovog člana, kao i listu dokumenata koju treba predati uz zahtev.

Član 34 **Postupak u smislu vojnih ili humanitarnih misija**

Odredbe ovog zakona se neće sprovoditi za ponuđače koji, uz odluku KSB-a ili drugih vladinih organa, deluju unutar vojnih ili humanitarnih misija.

Član 35 **Rok za izdavanje potrebnih dozvola od komisije**

Komisija će odlučiti unutar trideset (30) dana po podnošenju zahteva, odnosno šesdeset (60) dana, ako je za proceduru izdavanja potrebnih dozvola potrebna dodatna verifikacija.

Član 36 **Rok za izdavanje licencije za usluge od Ministarstva**

1. Ministarstvo je dužno da izda traženu dozvolu za ponudu usluga u roku od sedam (7) dana od dana dobijanja odobrenja od strane Komisije.
2. U slučaju kada Komisija odbije odobrenje dozvole za ponudu usluga, Ministarstvo je dužno da unutar osam (8) dana informiše kandidata uz opravdanje za odbijanje od strane komisije za odbijanje saglasnosti za ponudu usluga.
3. Ministarstvo neće informisati kandidata za dozvolu za razloge zašto Komisija nije dala saglasnost za ponudu usluga, ako je informacija smatrano se klasifikovane

Član 37 **Odbijanje zahteva za dozvolu za pružanje usluga**

1. Ministarstvo će odbiti zahtev za dozvolu za ponudu usluga ako Komisija utvrди da je:

- 1.1. izdavanje tražene dozvole u suprotnosti sa spoljnom politikom Republike Kosova;
- 1.2. u suprotnosti sa ekonomskim interesima Republike Kosovo;
- 1.3. nije u skladu sa principima i Zajedničkim Stavom Evropske Zajednice Br. 2008/944/CFSP za izvoz oružja; definisanje zajedničkih pravila koja regulišu kontrole izvoza tehnologije i vojne opreme
- 1.4. davanjem dozvole se ugrožava ispunjenje međunarodnih obaveza Republike Kosovo; posebno sankcije koje je usvojila Savet bezbednosti Ujedinjenih nacija ili Evropske Unije, sporazum o neproširenju i druge pitanji i obaveze;
- 1.5. izdavanjem licence ugrožavaju se interesi odbrane i nacionalne Republike Kosovo;
- 1.6. dozvola je u suprotnosti sa strategijom nacionalne sigurnosti Kosova;
- 1.7. sa izdavanjem dozvole rizikuje se poštovanje ljudskih prava u zadnjoj zemlji destinacije kao i poštovanje humanitarnog zakona u toj državi;
- 1.8. izdavanje licenci ugrožava unutrašnje situaciju u toj zemlji kao funkcija postojanja tenzija ili oružnog sukoba;
- 1.9. izdavanje dozvola ugrožava održavanje mira, sigurnosti i regionalne stabilnosti;
- 1.10. analizirajući ponašanje državnih kupaca o međunarodnoj zajednici, a posebno o njegovoj stav o terorizmu, prirodu svoje saveze i poštivanje međunarodnog zakona;
- 1.11. ekxitstencija opasnosti da robe neće odstupati u državi kupca, odnosno priizvoza pod nepoželjnim uslovima;
- 1.12. usklađenost izvoz robe s tehničkim i ekonomski kapaciteta zemlje primaoca, uzimajući u obzir njegov status koja je u skladu sa legitimnim sigurnosnim i obrambenim potrebama malih zloupotrebe ljudskih i ekonomskih resursa za oružje;
- 1.13. utvrdi se da je roba za koju se traži dozvola jesu predmet policijske istrage ili sudskih proces;
- 1.14. podnositelj zahteva u roku od petnaest (15) dana od datuma obaveštenja od strane Ministarstva ne ispunjava tražene dodatke ne kompletirano.

Član 38

Obaveze biznisa za obavljanje i pružanje usluga za robu u vojne ciljeve

1. Osoba koja vrši aktivnost biznisa za izvršenje i ponudu usluga za robe za vojnu upotrebu treba da:

- 1.1. vodi registre o izvršenim uslugama u skladu sa odredbama ovog zakona;
- 1.2. poštuje uslove na osnovu kojih je izdata dozvola;
- 1.3. u roku od petnaest (15) dana od izvršenja aktivnosti za ponudu usluga ili posle isteka roka trajanja dozvola, da obavesti u pisanoj formi Ministarstvo za preduzete akcije, za posledice na osnovu dozvole;
- 1.4. da čuva sve dokumente i informacije vezane za te usluge, najmanje deset (10) godina od izvršenja usluga;
- 1.5. poštuje druge odredbe koje proizilaze iz dozvole i ovog zakona.

Član 39

Anuliranje licencije za pružanje usluga

1. Ministarstvo rešenjem anulira licencu za pružanje usluga prema članu 30 ovog zakona u slučaju:

- 1.1. je odgovorna osoba pravnog ili fizičkog lica osuđivana za kriminalna dela protiv poseda, ili je protiv njega preduzeta ili su nastavljene mere sigurnosti koje zaustavljaju razvoj aktivnosti biznisa koji delimično ili potpuno pokriva subjekat njegovog biznisa na ovom oblastu;
- 1.2. osoba ne deluje u skladu sa odredbama ovog Zakona;
- 1.3. osoba krši međunarodne sankcije;
- 1.4. osoba ili osobe odgovorne u pravnoj ili fizičkoj osobi koja je osudena za aktivnosti u suprotnosti ovoga zakona sa završnom odlukom suda;
- 1.5. osoba ne ispunjava uslove na osnovu kojih je izdata odluka;
- 1.6. odgovorna osoba prekida radni odnos;
- 1.7. uz zahtev osobe registrovane u registar.
- 1.8. verifikuju se nove činjenice, za koje da je bilo znanja prilikom upisa u registar na osnovu člana 31. ovog Zakona, ne bi bilo moguće da se navedene osobe upišu u pomenuti registar;

Član 40

Nadzor

1. Nadzor i izvršenje obaveza obavlja organ koji je izdao dozvolu u saradnji sa drugim organima uključenim u proces izdavanja dozvole, i drugih državnih organa u skladu sa njihovim odgovornostima.
2. Izvršenje nadzora uključuje nadzor pre, u toku i posle izdavanja licence.
3. Rezultati sprovođenja izvršenog nadzora se putem jednog pisanog izveštaja predaje odgovornom Ministru.
4. U slučaju neregularnosti, Ministar obaveštava druge kompetentne državne organe za daljnje korake.

Član 41

Nadzor nad sprovođenjem licence

1. Tokom nadzora sprovođenja, organi nadzora mogu da:
 - 1.1. traže potrebne informacije od kandidata za sprovođenje nadzora;
 - 1.2. traže informacije od drugih vladinih agencija i druge potrebne usluge radi izvršenja nadzora;
 - 1.3. traži pomoć od kompetentnih autoriteta drugih država, radi prikupljanja dodatnih informacija, potrebnih za izvršenje nadzora;
 - 1.4. da vrše nadzor podudarnosti sa dužnostima koje proizilaze na osnovu date dozvole;
 - 1.5. da vrše nadzor finalnih korisnika roba.
2. Nadzorni organi su dužni da čuvaju službene tajne, trgovačke i proizvodne tajne, kao i osobe koje su objekat nadzora.

Član 42

Saradnja sa ostalim organima

Ministarstvo, unutar svojih kompetencija, sarađuje sa drugim vladinim organima i agencijama za sigurnost, drugim međunarodnim organizacijama i kompetentnim autoritetima drugih zemalja, koje u saglasnosti sa angažmanima koje je preuzelo Kosovo treba da daju potrebnu informaciju.

Član 43

Razmena informacija o aktivnostima u vezi sa uvozom, izvozom i uslugama

1. Ministarstvo je obavezno da učestvuje u razmeni informacija vezanih za aktivnosti i usluge na izvozu i uvozu sa drugim državama, i onim zemljama koje nisu članice EU.
2. Učestvovanje uključuje razmenu informacija za upis ponuđača usluga i njihove aktivnosti, i razmenu na polju zakonodavstva

Član 44

Tehnička pomoć

1. Za tehničku pomoć koju pravne osobe, ponude izvan Republike Kosovo dozvola je potrebna ako Ministarstvo ih je obavijestio da je tehnička pomoć namjerava koristiti za razvoj, proizvodnju, održavanje, rad, održavanje, detekcije, identifikacije ili širenja oružja eksplozivne nuklearne opreme ili kemijske, biološke ili nuklearne ili razvoj, proizvodnja, održavanje i skladištenje projektila koji bi mogle podeliti takve oružje.
2. Ako pravna, fizička i tehnička zna da, je tehnička pomoć koju ona namerava da pruži, posvećen cilju kako je navedeno u stavu 1. ovog člana, a za to mu treba obavijestiti Ministarstvo o tome koje će odlučiti da li je dozvola za tehničku pomoć. Tehnička pomoć mogu pružiti samo nakon što Ministarstvo je dozvoljeno tehnička pomoć ili odluči da takva dozvola nije potrebna.
3. Stava 1. i 2. ovog člana ne primjenjuju se ako je tehnička pomoć pruža se u obliku informacija koje su u javno vlasništvo ili deo osnovnog naučnog istraživanja.

Član 45

Rok za izdavanje licencije za izvoz i pružanju posredničkih usluga

1. Za zahtev za dozvolu za izvoz, za pružanje usluga pregovaranja za stratešku robu, Ministarstvo odlučuje u periodu od šesdeset (60) dana od dana podnošenja zahteva u redovnom postupku, a u periodu od devetdeset (90) dana ako je za proces izdavanja dozvole potrebno obaviti druge verifikacije.
2. Ako je proces za izdavanje dozvole za izvoz, dozvole za pružanje usluga i strateške robe sa dvojnom namenom i tehničkom pomoći, Ministarstvo i Komisija su u obavezi da imaju u vidu interes spoljne politike, bezbednosti, odbrane i ekonomije Republike Kosovo, kao i preuzete međunarodne obaveze.

Član 46

Izdavanje potvrde o strateškoj robi

1. Ako zemlja uvoznik strateške robe zahteva uverenje za izvoz te robe od kompetentnog tela Republike Kosovo, uverenje za robu sa dvojnom namenom se izdaje od Ministarstva.

2. Format i sadržaj zahteva za izdavanje uverenja za izvoz i dokazi koji se dodaju se definiše of Ministra kroz podzakonska akta.

Član 47

Obustava licencije za izvoz i dozvole za pružanje strateških usluga

1. Ministarstvo može da doneše odluku o prekidu validnosti dozvole koja je izdata za izvoz, dozvolu za ponudu usluga posredovanja i tehničke pomoći ako se utvrди da:

1.1. jedan (1) ili vise uslova na osnovu kojih je takva dozvola za izvoz izdata prestaju da postoje;

1.2. izvoznik ne deluje u skladu sa dozvolom za izvoz.

2. Ministarstvo može da anulira dozvolu za izvoz strateških dobara i usluga ako se utvrdi da je dozvola izdata na osnovu netačnih ili nepotpunih podataka, i ako je sam podnositelj zahteva trebao da bude upoznat ili je upoznat o takvim nepotpunim ili netačnim podacima.

3. Nije dozvoljena žalba na odluku iz stava 1. ovog člana, ali se može pokrenuti administrativni postupak kod kompetentnog suda.

Član 48

Sadržina dokumentacije koja se odnosi na izvoz strateške robe i usluga

1. Dokumentacija koja je u vezi sa izvozom strateških roba i usluga za identifikaciju strateških roba i usluga treba da sadrži sledeće podatke:

1.1. opis robe na osnovu koje je moguća jasna klasifikacija robe po odredbama člana 43. ovog zakona ili nomenklature carinskih tarifa;

1.2. količina robe u mernim jedinicama kao i neto težina robe;

1.3. ime i puna adresa izvoznika kao i odgovarajući podaci iz Sudskog Registra;

1.4. ime i puna adresa onog kome se dostavlja robe;

1.5. krajnja upotreba robe za koju je namenjena, ime i puna adresa krajnjeg korisnika robe;

1.6. opis tehničke pomoći, ime i puna adresa primaoca usluga.

2. Dokumentacija iz stava 1. ovog člana kao što su nalozi, računi, ugovori, liste o preuzetoj robi, liste o dostavljenoj robi, posedovne liste, dnevnik posedovnih listova i ostala dokumentacija), izvoznik treba da čuva najmanje pet (5) godina od kraja kalendarske godine u kojoj je takav izvoz obavljen za strateške robe.

3. Ministar podzakonskim aktom određuje ostale podatke koji trebaju biti obuhvaćeni u dokumentaciji iz stava 1. ovog člana.

Član 49 **Informisanje od izvoznika u vezi izvoza**

1. Izvoznik je u obavezi da u roku od sedam (7) dana od dana izvoza strateške robe obavesti ministarstvo u vezi sa izvozom, i da prikaže broj dozvole za izvoz na osnovu koje se obavlja dati izvoz.
2. Ako posle izdavanja dozvole za izvoz dođe do nekih promena poslovnih partnera, krajnjih korisnika, krajnje namene za upotrebu ili nečeg sličnog, izvoznik treba da obavesti u pisanoj formi Ministarstvo, u roku od sedam (7) dana od dana kada je došlo do promene ili od dana kada je sam izvoznik postao upoznat o takvim promenama.

Član 50 **Nadzor nad izvozom strateške robe**

1. Nadgledanje izvoza strateških roba kao i procena usklađenosti robe sa dozvolom za izvoz obavlja Kosovska carina.
2. U procesu izdavanja dozvole za izvoz kao i posle izdavanja same dozvole, Ministarstvo može da kod samog izvoznika obavi kontrolu strateške robe kao i dokumentacija u vezi sa tom robom.
3. U procesu kontrole strateških roba, Ministarstvo može da zahteva profesionalnu pomoć od strane Komisije za svrhu procene usklađenosti robe sa podacima koji su predstavljeni u zahtevu.
4. Ako Kosovske carine tokom sprovođenja nadzora iz stava 1. ovog člana potvrди da su prekršene odredbe ovog zakona, donosi se odluka kojom se prinuđuje korisnik dozvole da u datom roku ispravi nepravilnosti.

Član 51 **Izveštavanje Kosovskih carina o nadzoru izvoza strateške robe**

1. Kosovska Carina nadgleda realizaciju izvoza strateške robe, koja se obavlja na osnovu dozvole za izvoz, koja je izdata u skladu sa ovim zakonom, i o svojim nalazima obaveštava ministarstvo svakih šest (6) meseci.
2. Nadgledanje ostalih formi izvoza kao i ponude usluga posredovanja i tehničke pomoći, obavljaju ostali administrativni organi države u skladu sa svojim nadležnostima.

Clan 52

Kaznene odredbe

1. Novčanom kaznom od deset hiljade (10.000) do pedeset hiljade (50.000) € i zatvorom od jedne (1) do pet (5) godina, kazniće se lice koje je izvezlo robu bez licence prema vojnog spisku ovoga zakona, falsifikovalo izvode (certifikate) zadnjeg korisnika i koje ne obaveštava Ministarstvo u vezi sa izmenama krajnjeg cilja za upotrebu robe iz vojnog spiska, kod kojih izmena je došlo nakon davanja licence za izvoz u onoj meri u kojoj može da ugrozi:

- 1.1. izvršenje medjunarodnih obaveza Kosova;
 - 1.2. interes spoljne politike Republike Kosovo.
2. Ako krivično delo iz stava 1. ovog člana prouzrokuje smrt više lica, izvršioci ovog dela kazniće se zatvorom od deset (10) do petnaest (15) godina.
3. Istom kaznom se kazniće se i fizičko lice koje obavlja zadatke u suprotnosti sa ovim Zakonom, bez licence Ministarstva. Osim ako se dozvoljava nekim drugim Zakonom.

Clan 53

Kaznene mere za pravna lica ako pokušaju izvoz robe bez licence

1. Novčanom kaznom do petnaest hiljade (15.000) € do pedeset hiljade (50.000) € kazniće se pravno lice ako pokušava da izvozi ili je izvozilo robu sa spiska ovog Zakona, bez licence ili na osnovu licenci koje su izdavane na osnovu netacnih ili nepotpunih podataka .
2. Novčanom kaznom u iznosu od pet hiljade (5.000) € do petnaest hiljade (15.000) € kazniće se prema stavu 1 ovog člana, odgovorno lice pravnog lica.
3. Uporedo sa novčanom kaznom u saglasnosti stava 1 ovog clana mogu da se odrede zastitne mere koje zabranjuju obavljanje aktivnosti izvoza i uvoza strateske robe i usluga od jedne (1) do pet (5) godina

Clan 54

Kaznene mere za fizička i pravna lica za kršenja prema ovom članu

1. Novčanom kaznom u iznosu od 250 % vrednosti izvoza biznisa, ali ne manje od sedam hiljade i petsto (7.500) €, kazniće se pravna i fizička lica ako:
 - 1.1. izvoze stratešku robu bez licence za izvoz iz spiska dvostrukе upotrebe;
 - 1.2. ako ne obavesti Ministarstvo da se radi o strateškoj robi iz spiska dvostrukе upotrebe;

- 1.3. ako ne obavesti Ministarstvo za izmene u vezi sa završnom predviđenom upotrebo strateske robe iz spiska dvostrukе upotrebe, a koje se dogodilo nakon izdavanja licence za izvoz za strateske robe.
2. Novčanom kaznom u iznosu 50 % vrednosti izvoza , ali ne manje od tri hiljade (3000) € kaznice se na osnovu stava 1. ovov člana , odgovorno lice pravnoga lica .

3 . Novčanom kaznom u vrednosti od hiljadu i petsto (1500) € do tri hiljade (3000) € kazniće se na osnovu stava 1. ovoga člana, svako fizičko lice koje ga u tome pomaže.

4 . Za delo iz podstava 1, ovog člana, uz pored novčane kazne mogu se odrediti i zaštitne mere koje zabranjuju obavljanje aktivnosti u vezi sa izvozom robe dvostrukе upotrebe a koje traju najmanje od jedne (1) do pet (5) godina.

Član 55 Prelazne odredbe

1. Do stupanja na snagu ovog Zakona primenjuju se lice .
2. Liste p iti u roku od šest (6) meseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.
3. Obavezuje se Ministarstvo trgovine i industrije da za sprovođenje ovog zakona donosi podzakonska akta u roku od šest (6) meseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 56 Stupanje na snagu

Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana od dana objavlјivanja u Službenom listu Republike Kosovo.

**Zakon br. 03 L- 232
28. oktobar 2010.godine**

Član Predsedništva Skupštine

Xhavit HALITI